

also claimed by one or several other Powers on account of other crimes or offences committed within their respective jurisdictions, his extradition shall be granted to the State whose claim is earliest in date, unless such claim is waived.

ARTICLE 14.

If sufficient evidence for the extradition be not produced within two months from the date of the apprehension of the fugitive, or within such further time as the State applied to, or the proper tribunal thereof, shall direct, the fugitive shall be set at liberty.

ARTICLE 15.

All articles seized which were in the possession of the person to be surrendered at the time of his apprehension, and any articles that may serve as a proof of the crime or offence shall be given up when the extradition takes place, in so far as this may be permitted by the law of the State granting the extradition.

ARTICLE 16.

Each of the High Contracting Parties shall defray the expenses occasioned by the arrest within its territories, the detention, and the conveyance to its frontier, of the persons whom it may have consented to sur-

pyynnön, myösken joku tai jotkut muutkin valtiot pyytävät luovutettavaksi niiden alueilla tehdyistä rikoksista luovutetaan hänet sillä valtioille, jonka pyyntö on aikaisemmin tehty, ellei siitä pyynnöstä ole luovuttu.

denna konvention gjort framställning, dylig framställning gjorts jämväl av en eller flere andra stater för brott, begångna å deras respektive områden, skall utlämning beviljas den stat, vars framställning först inkommit, såvitt densamma icke blivit frångången.

14 ARTIKLA.

Jos riittäviä todisteita luovuttamisen perusteeksi ei esitetä kahden kuukauden kuluessa siitä päivästä lukien, jolloin karannut henkilö on pidätetty, tahi sen pitennetyn ajan kuluessa, minkävaltio, jolta luovuttamista on pyydetty, tahi sen asianomainen tuomioistuin määräää, on karannut henkilö päästettävä vapaaksi.

15 ARTIKLA.

Kaikki esineet, jotka luovutettavaa henkilöä piätettiessä, olivat hänen hallussaan ja ovat otetut talteen sekä kaikki esineet, joita voidaan käyttää todistuksina rikoksesta, ovat, luovutuksen tapahtuessa, annettavat mukanaan, mikäli luovutukseen suostuneen valtion laki sen sallii.

16 ARTIKLA.

Kummankin korkean sopimuspuolen on suorittava niiden henkilöiden alueillaan tapahtuvasta vangitsemisesta, pidättämisestä ja rajalleen kuljettamisesta aiheutuneet kustannukset, joiden luovutta-

ARTIKEL 14.

Där est tillräckliga bevis för utlämning icke företetts inom två månader efter det den förnymde blivit anhållen eller inom den längre termin, som den stat till vilken framställning om utlämning gjorts om behörig domstol i denna stat fastställt, skall den förrymde ställa på fot.

ARTIKEL 15.

Alla föremål, som vid anhållandet av den person som skall utlämnas, vore i hans besittning och blivit tagna i förvar samt alla föremål, vilka kunna tjänasom bevis för brottskola överlämnas samtidigt som utlämning äger rum, såvitt lagen i den stat, som bifallit till utlämningen, sådant medgiver.

ARTIKEL 16.

Vardera av de högra kontraherande staterna skall bestrida de kostnader, som föranledas av på deras områden skeende hältning, samt förvaring och transport till egen gräns av de personer, vilkas utlämning den